



OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

◎修整水龍電器
啟者本人專接修整水龍水閘水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜
華友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

◎搜烟通廣告
本公司承接搜烟通。修整屋蓋煙爐。及通溝渠等工作。富有經驗。如
蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

加拿大
行易貿海上
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

總批發處
燕山地
子道甜油玉桂每服四
眞正北冰洋海狗腎
每條一元二五

各埠商店均有
發售
每瓶壹元二
毫五

雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意!
本公司今年最新貨品目錄。在
近數日內出版。內容豐富。附
圖詳明。舉凡新款絲巾。搭巾
。顧綉。絲髮。香水絲巾。絲
畫。及男女衣裳等。一切送禮
品。無不刊載美備。種類與色
水衆多。選擇自然容易。而且
付貨快捷。保證滿意。大小交
易。一律歡迎。
如加東較遠地方。本公司尚未
有郵遞地址者。請祈函商。當
即奉上。
雲埠聯活公司啓

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生
清湯生
兩庄山
四豆土
時鼓製
瓜冲咸
菜菜魚
油粉煙
肉粉

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

牙 諸君光顧
雷夢熊
隨時應命

◎美國艦隊負責載運
又訊 前赴東北人員 洽商接收事
宜 甚爲順利 蘇聯方面 亦表示
在東北之蘇聯軍隊 決照約定時間撤退
以便辦理一切 現東北各地行政
蘇聯方面 責令原有人員暫管 地
方秩序 尙能安定 我方開往東北
之軍隊 由美國第七艦隊負責運載
運 將由海防 廣州 上海 三地
分批撤退 東北之安東 營口 胡
蘆島各處登陸 預算關於部隊及裝
備之裝運上船 每登船需要時間
大約五日 方能裝載完畢 至航船
由海防出發 約四日可到 目下
待運之各部隊 均往出發地點集中
最近即可啟運 在兩個月以內
保安部隊 希望可以啟運 東北我
地下軍及僑軍甚多 近來均能服從
中央命令 聽候收編云

國內新聞
東北接收
重慶廣播訊 東北行營主任熊
式輝抵長春與俄方洽商接收事宜後
曾返重慶視察 并商洽運兵赴東北
各事宜 已于廿五日離渝復任所
東北各省委員吳志功 尙全道等
隨同前往 交通部東北特派員陳醒
及高級職員 于昨廿七號 東北省
主席于廿九號 分別乘飛機飛赴東
北云



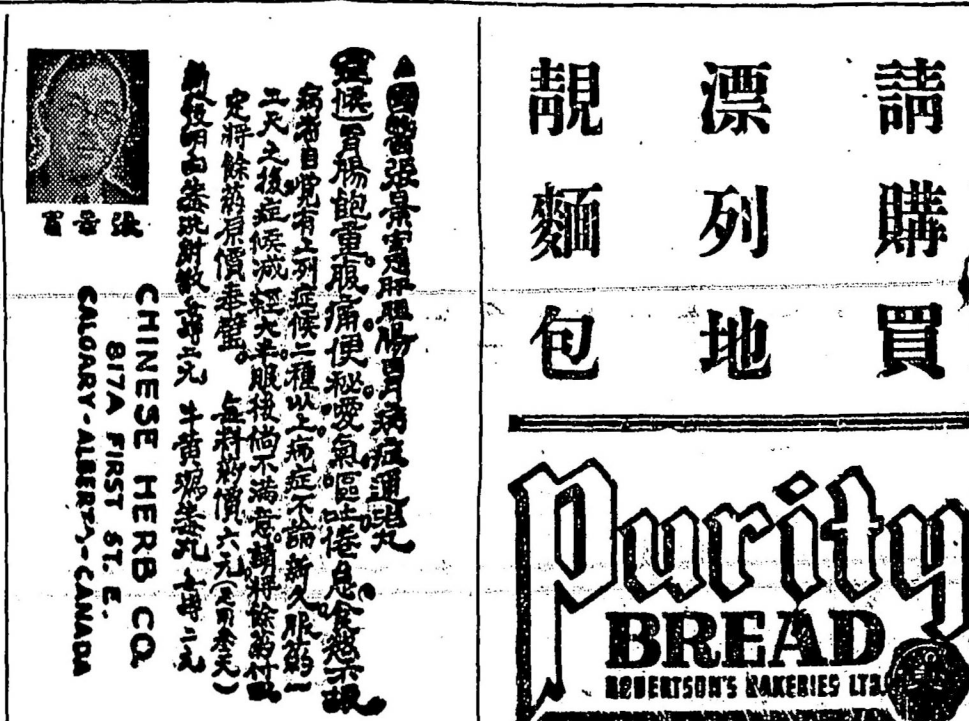
世界大旅館
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 薛矢佛 PA. 9035



PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

承接
土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油漆裱紙



PURITY BREAD
請購買
漂列地
靚麵包

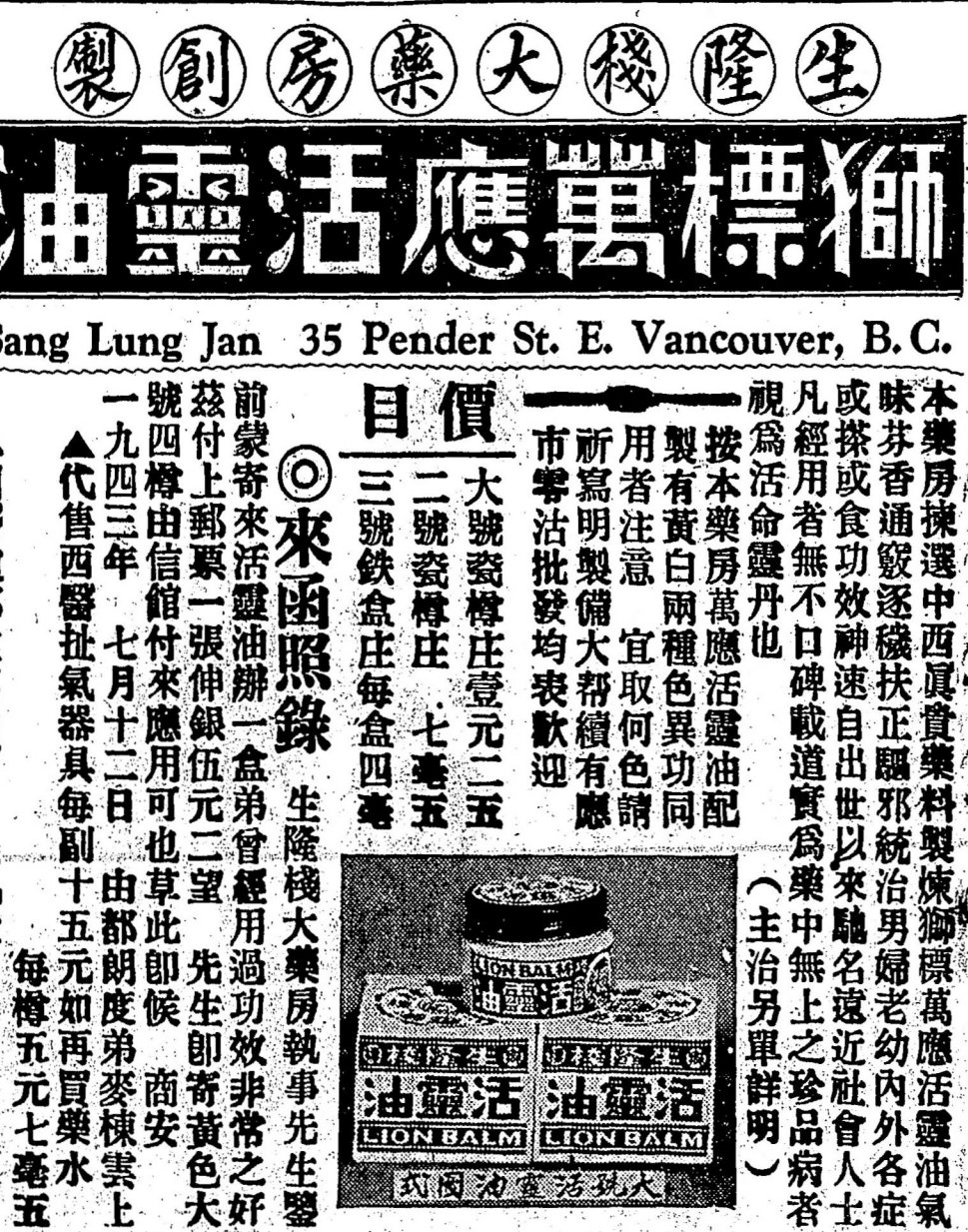
司公務服
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字典二毛五
袖珍英華字典三元
漢模範字典五元五
英模範字典二元
中英對照四書五經白話註釋唐詩三百首讀本八毫
◎凡欲欲交易。最要寫明。倘有現款而不擔保
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone PACIFIC 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云。本公司
辦理千百件遺產。常見一切
太多。欠銀行及交易所款太
多。爲人担保太多。不動產
太多。尤其是無生產實業太
多。無保證債券太多。投機
股票太多。遺資有限承領人
太多。惟人壽保險則永未見
太多。

龍水整接
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲便利并以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair. 2792L



油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

價目
大號獅標庄壹元二五
二號獅標庄七毫五
三號獅標庄每盒四毫

◎來函照錄
生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶。盒中附有說明書。用過功效非常。之好
茲付上郵票一張。俾便領回。此致。先生。即寄。黃安
一九四三年七月十二日 由都蘭度弟麥德雲上
▲代售西醫器具。每副十五元。如再買藥水。每樽五元。七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產
貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉沖菜
土製各種鹹魚

◎各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
「一」紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便
電話 薛矢佛 六六四一

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏。或坐藥
不用割
每六毫五。一兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾寧市街